

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 703/98,

annettu 17 päivänä maaliskuuta 1998,

tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä tehdyistä tietyistä myönnytyksistä ja tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten riippumattomasta mukauttamisesta siirtymäkauden aikana Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi annetussa asetuksessa (EY) N:o 3066/95 annettujen tiettyjen myönnytysten keskeyttämisestä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tiettyjen Eurooppa-sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten mukauttamiseksi Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi tehtävien Eurooppa-sopimusten lisäpöytäkirjojen hyväksymistä odottaessa yhteisö on antanut asetuksessa (EY) N:o 3066/95⁽¹⁾ riippumattomia ja aikaistettuja myönnytyksiä, jotka vastaavat lisäpöytäkirjoihin sisältyviä myönnytyksiä niiden maiden, kuten Tšekin tasavallan, osalta, jotka olivat valmiit myöntämään yhteisölle vastavuoroisuuden,

huolimatta yhteisön toistuneista pyrkimyksistä ongelman neuvotteluratkaisuun Tšekin tasavalta nosti 29 päivästä tammikuuta 1998 yksipuolisesti tiettyjen yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden tuontitullia; tämä toimenpide ei sovi yhteen edellä mainitun vastavuoroisuusedellytyksen kanssa; toimenpiteen seurauksena kyseisten tuotteiden vienti Tšekin tasavaltaan todennäköisesti vähenee huomattavasti,

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosionnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen⁽²⁾ mukaan tässä tilanteessa sovellettaisiin sopimuksen 117 artiklan 2 kohtaa; kyseistä 117 artiklaa ei kuitenkaan voida soveltaa asetuksella (EY) N:o 3066/95 myönnettyihin riippumattomiin myönnytyksiin, ja

odottaessa asetuksella (EY) N:o 3066/95 säädetyjä myönnytyksiä vastaavat myönnytykset vahvistavan Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjan hyväksymistä on aiheellista suojata yhteisön kauppaedut keskeyttämällä vastaavalla tavalla autonomisesti tietyt mainitussa asetuksessa säädetyt myönnytykset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Seuraavat asetuksen (EY) N:o 3066/95 liitteessä IV vahvistetut myönnytykset keskeytetään, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jo annettuja tuontilisenssejä:

⁽¹⁾ EYVL L 328, 30.12.1995, s. 31, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1595/97 (EYVL L 216, 8.8.1997, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 360, 31.12.1994, s. 1

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (%) (% MFN-tullista)	Vuotuiset määrät				Erityismääräykset	
				1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 alkaen (tonnia)		
09.4621	0103 92 19	Elävät kotieläimenä pidetyt siansukuiset eläimet	20	5 830	6 095	6 360	6 625		
	0203 11 10	Kesyn sian liha							
	0203 12 11								
	0203 12 19								
	0203 19 11								
	0203 19 13								
	0203 19 15								
	0203 19 55								
	0203 19 59								
	0203 21 10								
	0203 22 11								
	0203 22 19								
	0203 29 11								
	0203 29 13								
	0203 29 15								
0203 29 55									
0203 29 59									
1602 41 10	Kinkku ja sen palat, kesyä sikaa								
1602 42 10	Lapa ja sen palat, kesyä sikaa								
1602 49	Muu, kesyä sikaa								
09.4622	0207 11	Kana, tuore, jäähdtytetty tai jäädytetty	20	2 860	2 990	3 120	3 250		
	0207 12								
	0207 13 50								Kanan paloitettu liha, "Gallus Domesticus"
	0207 13 60								
	0207 14 50								
0207 14 60									
09.4609	0207 13 10	Kanan paloitettu luuton liha, "Gallus domesticus"	20	2 530	2 645	2 760	2 875		
	0207 14 10								
09.4601	0207 32 11	Ankat	20	550	575	600	625		
	0207 32 15								
	0207 32 19								
	0207 33 11								
	0207 33 19								
	ex 0207 35 15								Ankan luuttomat palat, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty
	ex 0207 36 15								
ex 0207 35 53	Ankan rinta ja sen palat, luulliset, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty luulliset								
ex 0207 36 53									
ex 0207 35 63	Ankan koipi-reisipalat ja niiden palat, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty luulliset								
ex 0207 36 63									
09.5301	0207 32 51	Hanhet	20	1 430	1 495	1 560	1 625		
	0207 32 59								
	0207 33 51								
	0207 33 59								
	0207 35 11								
	0207 35 23								
	0207 35 51								
	0207 35 61								
	0207 36 11								
	0207 36 23								
	0207 36 51								
	0207 36 61								
	ex 0207 35 31								Hanhen kokonaiset siivet, myös ilman siivenkärkiä, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty
	ex 0207 36 31								
	ex 0207 35 41								Hanhen selkä, kaula, selkä ja kaula yhdessä, pyrstöt ja siivenkärjet, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty
	ex 0207 36 41								
	ex 0207 35 71								Puhdistetut hanhet, tuoreet, jäähdtytetty tai jäädytetty
	ex 0207 36 71								

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Sovellettava tulli (2) (% MFN-tullista)	Vuotuiset määrät				Erityismääräykset
				1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 alkaen (tonnia)	
09.4610	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Kalkkunat	20	440	460	480	500	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99 2009 80 99	Omenamehu Omenamehu Omenamehu Mustaviinimarjamehu	48 48 48 36	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	

(1) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä säädetään, tavaran kuvausten sanamuotoja on pidettävä ohjeellisina; etuuskohtelu määritetään tässä liitteessä CN-koodien tavarakatteen perusteella. Jos ex CN-koodeja mainitaan, etuuskohtelu määritetään yhdessä CN-koodin ja vastaavan tavaran kuvauksen perusteella.

(2) Jos suosituimmuuskohteluun perustuva vähimmäistulli on olemassa, sovellettava vähimmäistulli on suosituimmuuskohteluun perustuva vähimmäistulli kerrottuna tässä esitetyllä prosenttimäärällä.

(3) Lukuun ottamatta yksittäin tarjottuja sisäfileitä.

2. Tšekin tasavallan kanssa käytävän kaupan kehityksen perusteella komissio voi asetuksen (EY) N:o 3066/95 8 artiklassa säädettyjen menettelyjen mukaisesti laajentaa 1 kohdassa vahvistetun toimenpiteen koskemaan seuraavia tuotteita:

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Sovellettava tulli (2) (% MFN-tullista)	Vuotuiset määrät				Erityismääräykset
				1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 alkaen (tonnia)	
09.4611	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Rasvaton maitojauhe Maitojauhe Maitojauhe	20	2 530	2 645	2 760	2 875	
09.4612	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50	Voi	20	1 100	1 150	1 200	1 250	
09.4613	0406	Juusto ja juustoaine	20	1 760	1 840	1 920	2 000	

2 artikla

Vastavuoroisuuden palauduttua komissio kumoo 1 artiklassa vahvistetut toimenpiteet asetuksen (EY) N:o 3066/95 8 artiklassa säädettyjen menettelyjen mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä maaliskuuta 1998.

Neuvoston puolesta

G. STRANG

Puheenjohtaja